



Parc Natural  
de Cap de Creus




**TANCAT / CERRADO**  
**FERMÉ / CLOSED**


**10.30 h – 16.30 h (15/7 – 31/8)**


\* Accés permès només a vehicles autoritzats




 Oficina de Turisme

 Taxi

 Tren turístic (no transport públic)

 Creuers turístic (no transport públic)

 Policia

 Carregador vehicles elèctrics

+ Info





Parc Natural  
de Cap de Creus



**TANCAT / CERRADO**  
**FERMÉ / CLOSED**

**10.30 h – 16.30 h (15/7 – 31/8)**

\* Accés permès només a vehicles autoritzats



## CATALÀ

### Restriccions d'accés al Parc Natural de Cap de Creus

Les cales rosinques situades al Parc Natural de Cap de Creus reben una forta pressió durant l'època estival, que s'ha agreujat en els darrers anys. Aquesta pressió desmesurada no és compatible ni amb els objectius de conservació de l'espai natural ni amb la seguretat dels usuaris ni amb l'adequada experiència de què hauria de gaudir qualsevol visitant.

El pla de mesures de restricció temporal de l'accés motoritzat al parc, impulsat per l'ajuntament i consensuat amb l'òrgan gestor del Parc Natural, té per objectiu aquest any, atenuar en la mesura del possible aquestes afectacions i s'ha d'emmarcar en una primera fase d'actuació d'un pla estratègic més ambiciós a mitjà termini, que comportarà la implementació de nous aparcaments dissuasoris, la gestió intel·ligent de les seves places així com un servei complementari de transport dels usuaris.

## CASTELLANO

### Restricciones de acceso al Parque Natural de Cap de Creus

Las calas de Roses situadas en el Parque Natural de Cap de Creus reciben una fuerte presión durante el verano, que se ha agravado en los últimos años. Esta presión desmedida no es compatible ni con los objetivos de conservación del espacio natural ni con la seguridad de los usuarios ni con la adecuada experiencia de que debería disfrutar cualquier visitante.

El plan de medidas de restricción temporal del acceso motorizado al parque, impulsado por el ayuntamiento y consensuado con el órgano gestor del Parque Natural, tiene por objetivo este año, atenuar en la medida de lo posible estas afectaciones y debe enmarcar-se en una primera fase de actuación de un plan estratégico más ambicioso a medio plazo, que conllevará la implementación de nuevos aparcamientos disuasorios, la gestión inteligente de sus plazas así como un servicio complementario de transporte de usuarios.

## FRANÇAIS

### Restrictions d'accès au Parc Naturel de Cap de Creus

Les criques de Roses situées dans le Parc Naturel de Cap de Creus subissent une forte pression pendant l'été, qui s'est aggravée ces dernières années. Cette pression disproportionnée n'est pas compatible avec les objectifs de conservation de l'espace naturel, ni avec la sécurité des usagers ni avec une expérience positive pour les visiteurs.

La mairie de Roses a convenu, avec l'organisme gestionnaire du Parc Naturel, un plan de mesures de restriction temporaires d'accès motorisé au parc naturel avec l'objectif d'atténuer les effets négatifs de cette pression. Ces mesures sont encadrées dans une première phase d'action d'un plan stratégique plus ambitieux à moyen terme, qui passera par la mise en place de nouveaux parkings dissuasifs, la gestion intelligente de ces espaces ainsi qu'un service de transport complémentaire pour les usagers.

## ENGLISH

### Access restrictions to the Parc Natural de Cap de Creus

The coves of Cap de Creus Natural Park located in Roses are under strong pressure during Summer time, which has worsened in the past recent years. This unreasonable pressure is not compatible with the conservation goals of the natural space neither with the safety of users nor with the proper experience that visitors should enjoy.

Roses city council and the managing body of the Natural Park agreed this temporary restriction action plan to reduce these effects as much as possible. It is the first step of a more ambitious strategic plan in the medium term, which will involve the implementation of new deterrent car parks, the smart management of their spaces and a complementary transport service for users.